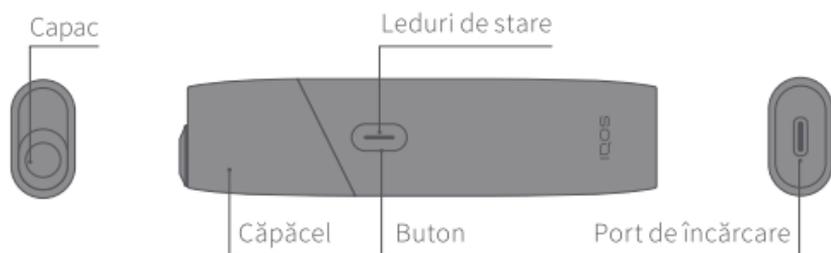


# IQOS

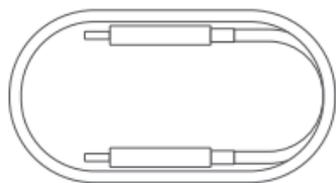
Ghid de utilizare

**IQOS** ORIGINALS ONE™

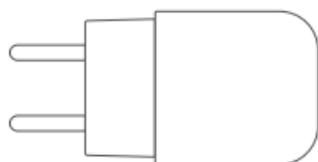
# IQOS ORIGINALS ONE™



## Încărcare și curățare



Cablu de încărcare



Adaptor de alimentare



Perie cu două capete

\* IQOS ORIGINALS ONE™ este compatibil doar cu rezervele din tutun HEETS™.



Pentru a consulta ghidul de utilizare complet, Serviciul Clienți și Serviciile suplimentare de asistență pentru utilizatorii IQOS, accesați

[www.iqos.com/myiqos](http://www.iqos.com/myiqos)

## FUNCȚII ȘI SETĂRI

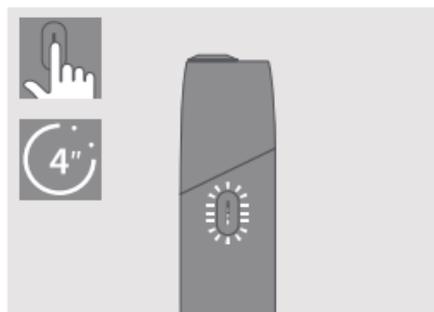
Personalizați experiența IQOS folosind aplicația IQOS\*.

Aceasta poate fi accesată scanând codul QR sau autentificându-vă pe

[www.iqos.com/originals](http://www.iqos.com/originals) și urmând instrucțiunile.

\* Este posibil ca aplicația IQOS să nu fie disponibilă în țara dumneavoastră. Aplicația IQOS este disponibilă doar pentru dispozitivul Model M0007.

## Noțiuni de bază



### PORNIREA DISPOZITIVULUI

Apăsați și țineți apăsat butonul dispozitivului IQOS Originals One™ timp de 4 secunde, apoi eliberați; Ledurile de stare se vor aprinde ușor.

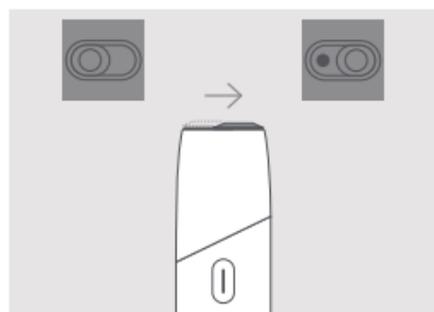


### ÎNCĂRCARE

Înainte de prima utilizare, încărcați complet dispozitivul IQOS ORIGINALS ONE™ utilizând adaptorul de alimentare și cablul pentru încărcare.

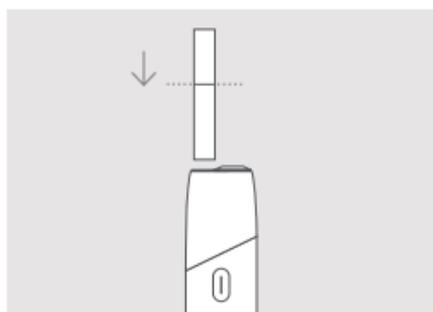
(aprox. 90 de minute)

## Cum utilizați IQOS ORIGINALS ONE™



### DESCHIDERE

Glișați capacul pentru a deschide spațiul în care se inserează rezerva din tutun.



### 1. INTRODUCEȚI REZERVA DIN TUTUN HEETS™

Introduceți și apăsați ușor rezerva din tutun până la linia filtrului, cu filtrul orientat înspre exterior.

# Cum utilizați IQOS ORIGINALS ONE™



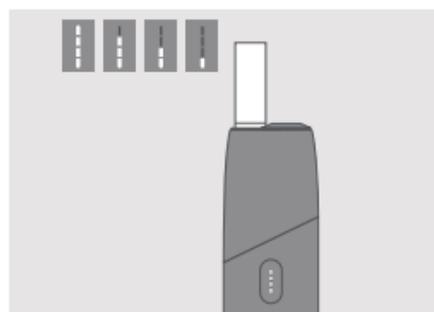
## 2. PORNII ÎNCĂLZIREA

Țineți butonul apăsat până când dispozitivul IQOS ORIGINALS ONE™ vibrează și ledul sau ledurile de stare încep să pulseze.



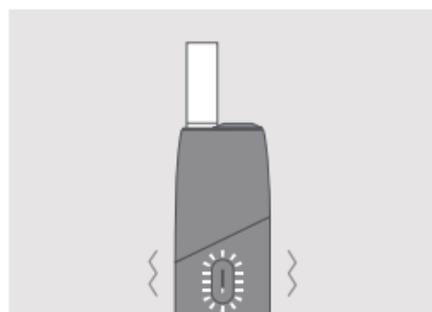
## 3. ÎNCEPEȚI UTILIZAREA

Începeți utilizarea atunci când IQOS ORIGINALS ONE™ vibrează, iar ledul sau ledurile de stare rămân aprinse.



## TIMPUL RĂMAS

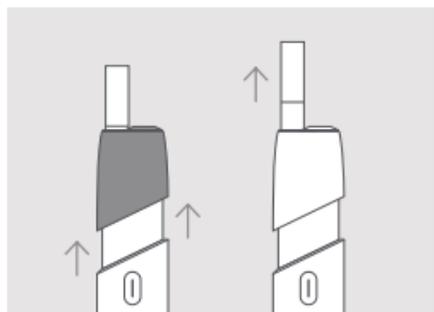
În timpul utilizării, ledul sau ledurile de stare vor indica timpul de utilizare rămas.



## 4. APROAPE GATA

Pentru a semnala ultimele 30 de secunde sau ultimele două pufuri, IQOS ORIGINALS ONE™ va vibra o dată, iar ledul de stare va pulsa cu lumină albă.

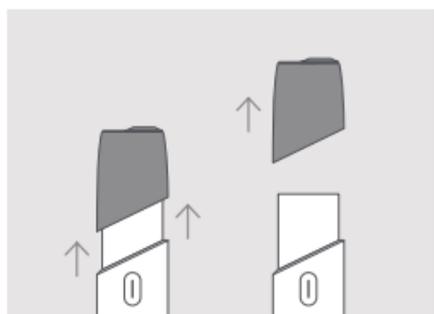
## Cum utilizați IQOS ORIGINALS ONE™



### 5. SCOATEREA REZERVEI DIN TUTUN HEETS™

Glisați capacul în sus, apoi scoateți rezerva din tutun HEETS™ utilizată.

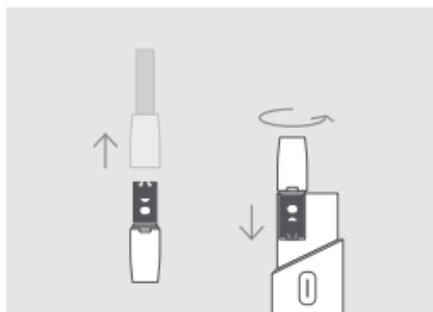
## Curățare



### ÎNDEPĂRTAREA CĂPĂCELULUI

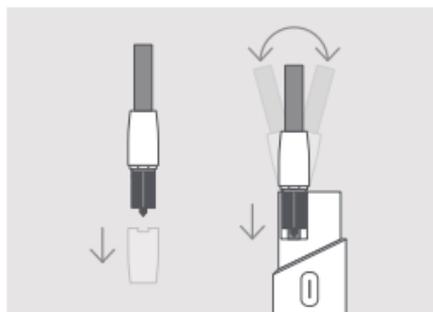
Când dispozitivul s-a răcit, glisați căpăcelul în sus și îndepărtați-l complet.

## Curățare



### CAPĂT PENTRU CURĂȚARE

Introduceți capătul cu peria de curățare în dispozitiv și **rotiți** ușor.

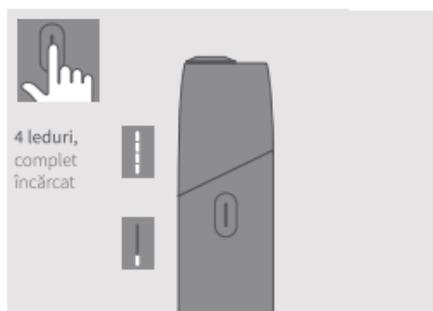


### CAPĂT PENTRU ȘTERGERE

Introduceți capătul pentru ștergere în dispozitiv și mișcați-l ușor de la **dreapta la stânga**.

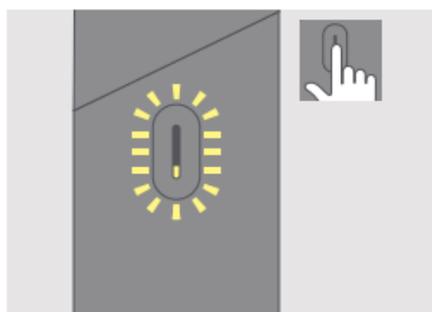
Curățați zilnic, pentru o experiență optimă.

## Sfaturi rapide



### STAREA BATERIEI

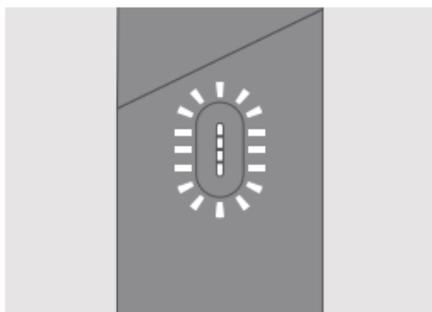
Apăsați scurt butonul; ledurile de stare se vor aprinde pentru a indica nivelul bateriei.



### LEDUL PULSEAZĂ GALBEN

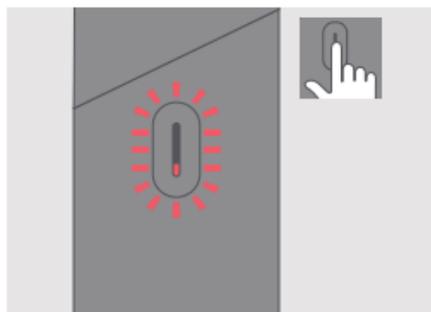
Baterie descărcată, trebuie reîncărcată.

## Sfaturi rapide



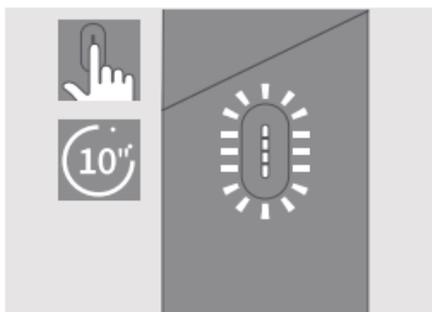
### LEDURILE PULSEAZĂ ALB DE DOUĂ ORI

IQOS ORIGINALS ONE™ se află în afara temperaturii de funcționare ( $0^{\circ}\text{C}/<40^{\circ}\text{C}$ ).



### LEDUL PULSEAZĂ CU LUMINĂ ROȘIE

Resetați IQOS ORIGINALS ONE™. Dacă ledul pulsează roșu în continuare, contactați Serviciul Clienți.



### RESETARE

Țineți butonul apăsat timp de 10 secunde. Toate ledurile de stare se vor STINGE și se vor APRINDE pentru a confirma RESETAREA.

# IQOS



Acesta este un simbol de siguranță.  
Indică faptul că produsul trebuie  
utilizat cu precauție.

## AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI TOATE AVERTISMENTELE ȘI INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ ÎNAINTE DE UTILIZARE PENTRU A EVITA ACCIDENTĂRILE.**

**Aceste avertismente și instrucțiuni de siguranță nu pot acoperi toate situațiile care pot apărea, drept pentru care utilizatorii trebuie să dea dovadă de atenție și precauție.**

## PĂSTRAȚI ACESTE AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ CA REFERINȚĂ PENTRU VIITOR, DEOARECE CONȚIN INFORMAȚII IMPORTANTE.

### Utilizatorii vizați

- *IQOS ORIGINALS ONE™ și rezervele din tutun HEETS™ sunt destinate exclusiv utilizării de către adulți.*
- *IQOS ORIGINALS ONE™ și rezervele din tutun HEETS™ sunt destinate utilizării de către fumătorii adulți care, altfel, ar continua să fumeze.*
- *Copiii și adolescenții nu trebuie să utilizeze IQOS ORIGINALS ONE™ sau rezervele din tutun HEETS™ în nicio situație.*
- *IQOS ORIGINALS ONE™ sau rezervele din tutun HEETS™ nu trebuie utilizate de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe relevante, decât dacă sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni referitoare la modul de utilizare și înțeleg riscurile implicate.*

### Tutunul și nicotina

- *Rezervele din tutun HEETS™ conțin nicotină care creează dependență.*
- *IQOS ORIGINALS ONE™ și rezervele din tutun HEETS™ nu sunt lipsite de riscuri. Cea mai bună modalitate de a reduce riscurile asupra sănătății provocate de consumul de tutun este aceea de a renunța complet la consumul de tutun și nicotină.*
- *Unele persoane care utilizează IQOS ORIGINALS ONE™ și rezervele din tutun HEETS™ au raportat faptul că au experimentat dureri abdominale, dureri în piept, senzație de sufocare, tuse, dificultăți la respirație, amețeală, gură uscată, gât uscat, gingivită, dureri de cap, indispoziție, nas înfundat, greață, iritația gurii, palpitații, iritația gâtului și vomă.*
- *Produsele care conțin nicotină nu trebuie utilizate de către persoanele care au sau care sunt predispuși la boli de inimă, diabet, epilepsie sau apoplexie.*

- *Produsele care conțin nicotină nu trebuie utilizate în timpul sarcinii sau alăptării. Dacă sunteți însărcinată, alăptați sau credeți că ați putea fi însărcinată, trebuie să întrerupeți complet consumul de tutun și de nicotină.*
- *Renunțarea la fumat sau trecerea la utilizarea IQOS ORIGINALS ONE™ și a rezervelor din tutun HEETS™ sau a altor produse care conțin nicotină pot necesita ajustarea dozelor unor anumite medicamente (de ex., teofilină, clozapină, ropinirol).*
- *Dacă aveți întrebări referitoare la utilizarea IQOS ORIGINALS ONE™ și a rezervelor din tutun HEETS™ în condițiile în care aveți o problemă de sănătate, consultați un medic.*

## **⚠ INFORMAȚII IMPORTANTE REFERITOARE LA SIGURANȚĂ**

### **⚠ AVERTISMENT** Pericol de sufocare și înghițire

- *Nu lăsați IQOS ORIGINALS ONE™ și rezervele din tutun HEETS™ la îndemâna copiilor.*
- *RISC DE SUFOCARE — accesoriile IQOS ORIGINALS ONE™ și rezervele din tutun HEETS™ conțin componente de mici dimensiuni.*
- *RISC DE INGESTIE — dacă înghițiți o rezervă din tutun HEETS™, consultați imediat un medic din cauza riscului de intoxicație cu nicotină.*

### **⚠ AVERTISMENT** Riscuri legate de componentele electronice și de baterie

#### Riscuri legate de componentele electronice

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni de siguranță poate duce la incendiu, explozie, electroșoc, accidentare sau deteriorarea produsului și a altor bunuri:

- doar utilizatorii vizați trebuie să utilizeze IQOS ORIGINALS ONE™.
- Încărcați dispozitivul IQOS ORIGINALS ONE™ doar cu ajutorul unui model de adaptor de alimentare IQOS ORIGINALS ONE™ aprobat, furnizat în cutie sau disponibil în magazinele IQOS™ locale sau online în scopul încărcării. Consultați secțiunea „Date tehnice” a acestui ghid de utilizare pentru lista modelelor adaptoarelor de alimentare IQOS ORIGINALS ONE™ aprobate.
- Nu utilizați accesorii care nu au fost aprobate de producător împreună cu IQOS ORIGINALS ONE™.
- Încărcați dispozitivul IQOS ORIGINALS ONE™ doar cu tensiune de siguranță foarte joasă. Consultați secțiunea „Date tehnice” a acestui ghid de utilizare pentru detalii privind tensiunea de siguranță.

- Nu utilizați IQOS ORIGINALS ONE™ acolo unde este interzisă utilizarea dispozitivelor electronice.
- Încărcați dispozitivul IQOS ORIGINALS ONE™ doar în interior, după cum este indicat de simbolul .
- Nu utilizați IQOS ORIGINALS ONE™ și nu încărcați dispozitivul IQOS ORIGINALS ONE™ și/sau accesoriile IQOS ORIGINALS ONE™ dacă acestea sunt deteriorate, modificate sau stricate.
- Nu utilizați IQOS ORIGINALS ONE™ dacă bateriile par să curgă.
- Nu utilizați, nu încărcați și nu depozitați IQOS ORIGINALS ONE™ în locuri cu temperaturi ridicate (de ex., în interiorul unei mașini pe timp de vară sau în apropierea unor surse de căldură, de ex., radiatoare sau șeminee).
- Nu utilizați IQOS ORIGINALS ONE™ în prezența materialelor, a lichidelor și a gazelor inflamabile.
- Nu scufundați și nu puneți IQOS ORIGINALS ONE™ sau accesoriile sale niciodată în contact cu apa și/sau cu alte lichide. Nu atingeți IQOS ORIGINALS ONE™ și/sau accesoriile sale dacă acestea sunt ude sau dacă sunt introduse în orice fel de lichid.
- Nu eliminați niciodată IQOS ORIGINALS ONE™ și/sau accesoriile sale împreună cu deșeurile menajere, deoarece pot intra în contact cu apa și/sau cu alte lichide.
- Nu curățați dispozitivul cu niciun agent de curățare.
- Curățați portul de încărcare USB de pe dispozitivul IQOS ORIGINALS ONE™ periodic, pentru a evita acumularea de corpuri străine (cum ar fi particulele de praf) și verificați

dacă portul USB nu conține corpuri străine înainte de a utiliza conectorul USB.

- Deconectați IQOS ORIGINALS ONE™ și/sau accesoriile sale de la orice sursă de curent în cazul în care acestea se supraîncălzesc, scot fum, se aprind sau sunt fierbinți în timpul încărcării.
- Nu atingeți IQOS ORIGINALS ONE™ și/sau accesoriile sale în cazul în care acestea se supraîncălzesc, scot fum, se aprind sau sunt fierbinți.
- Închideți capacul dispozitivului după utilizare pentru a evita acumularea de materiale străine (cum ar fi particulele de praf) în camera de încălzire și verificați dacă există materiale străine în camera de încălzire înainte de a utiliza rezervele din tutun HEETS™.
- Manipulați cu grijă. Nu lăsați IQOS ORIGINALS ONE™ să cadă pe jos și feriți-l de șocuri puternice.
- Nu încercați să deschideți, să modificați sau să reparați nicio componentă a IQOS ORIGINALS ONE™ și nici să înlocuiți vreo componentă sau bateriile.
- Utilizați IQOS ORIGINALS ONE™ doar la temperaturi ale mediului înconjurător aflate între 0° și 40°C.

#### **Riscuri legate de baterie**

*IQOS ORIGINALS ONE™ este alimentat de baterii sigilate litiu-ion (Li-ion). În condiții normale de utilizare bateria este sigilată.*

- *Dacă înghițiți lichid scurs din baterie, consultați imediat un medic. Nu provocați vomă și nu consumați alimente sau băuturi.*
- *Dacă inhalați vapori dintr-o baterie care curge, respirați aer curat și consultați un medic.*
- *În cazul în care lichidul scurs din baterie ajunge în contact cu pielea, spălați mâinile și nu atingeți ochii.*
- *În cazul în care lichidul scurs din baterie ajunge în contact cu ochii, clătiți imediat cu apă timp de cel puțin 15 minute și consultați imediat un medic.*

### **▲ PRECAUȚIE** Risc de arsuri termice

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni de siguranță poate duce la arsuri termice:

- păstrați IQOS ORIGINALS ONE™ și rezervele din tutun HEETS™ într-un loc curat, uscat și răcoros.
- Nu expuneți IQOS ORIGINALS ONE™ și rezervele din tutun HEETS™ la umiditate crescută sau la contactul direct cu razele soarelui.
- Nu utilizați rezervele din tutun HEETS™ care au fost expuse la căldură sau la umezeală excesivă.
- Nu scoateți rezerva din tutun HEETS™ în timpul utilizării.
- Nu încercați niciodată să atingeți lamela de încălzire IQOS ORIGINALS ONE™.

### **▲ PRECAUȚIE** Risc de reacție alergică

- Utilizarea IQOS ORIGINALS ONE™ și a rezervelor din tutun HEETS™ poate cauza o reacție alergică, precum umflarea feței, a buzelor, a limbii, a gingiilor, a gâtului sau a corpului, dificultăți la respirație sau respirație șuierătoare.
- Întrerupeți utilizarea IQOS ORIGINALS ONE™ și a rezervelor din tutun HEETS™ și consultați imediat un medic specialist dacă aveți oricare dintre simptomele de mai sus, deoarece acestea pot indica o reacție alergică severă.

### **UTILIZAREA EXCLUSIVĂ A REZERVELOR DIN TUTUN HEETS™**

- Achiziționați IQOS ORIGINALS ONE™ și rezerve din tutun HEETS™ doar de la magazinele IQOS™ locale sau on-line sau de la alți distribuitori autorizați.
- Folosiți IQOS ORIGINALS ONE™ numai împreună cu rezervele din tutun. Nu utilizați niciodată IQOS ORIGINALS ONE™ împreună cu o țigară sau cu produse similare care nu sunt aprobate pentru utilizarea împreună cu IQOS ORIGINALS ONE™. Acest lucru poate duce la vătămări.
- Nu modificați rezervele din tutun HEETS™ în niciun fel și nu adăugați nicio substanță rezervelor din tutun HEETS™. Acest lucru poate duce la accidente.

### **Raportarea experiențelor neplăcute**

- Dacă simțiți orice efect nedorit asupra sănătății legat de utilizarea IQOS ORIGINALS ONE™ și/sau a rezervelor din tutun HEETS™, consultați un medic specialist.
- Puteți raporta orice incident sau experiență neplăcută în mod direct contactând serviciul local de asistență pentru clienți (detaliile pot fi găsite în broșura „Serviciul de asistență pentru clienți și garanție”). Prin raportarea incidentelor sau a experiențelor neplăcute ne puteți ajuta să furnizăm mai multe informații referitoare la siguranța acestui produs.
- Pentru mai multe informații, vizitați [www.iqos.ro](http://www.iqos.ro)

## **DATE TEHNICE**

### **Dispozitiv:**

IQOS ORIGINALS ONE™ -model: M0011  
tip baterie: baterie reîncărcabilă Li-ion  
intrare: 5 V  2 A

Dispozitivul IQOS ORIGINALS ONE™ este marcat cu simbolul  urmat de "Sxxxx" care indică faptul că dispozitivul IQOS ORIGINALS ONE™ poate fi încărcat doar cu ajutorul unuiii dintre adaptoarele de alimentare aprobate, enumerate mai jos.

### **Adaptor de alimentare:**

model: S00120, S00121, S00125, S00122, S00123, S00126  
intrare: 100 V-240 V~ 50-60 Hz 0,3 A  
ieșire: 5,0 V  2,0 A

semnal RF: 10,0 W

eficiență activă medie: 79,0%

consum de putere fără sarcină: <0,09 W

**Utilizați cu Cablu USB Tip C**

## INFORMAȚII PRIVIND ELIMINAREA IQOS ORIGINALS ONE™

### Valabile în Uniunea Europeană și în SEE



Acest simbol de pe produs sau de pe cutia acestuia indică faptul că produsul și componentele sale individuale (inclusiv bateriile) nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Este responsabilitatea dumneavoastră să transportați deșeurile de echipamente la un centru de colectare specializat în reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Bateriile uzate pot fi returnate gratuit inclusiv la punctul de vânzare.

Colectarea și reciclarea separată a deșeurilor de echipamente (inclusiv a bateriilor), în momentul eliminării produsului, vor ajuta la conservarea resurselor naturale și vor garanta că acestea sunt reciclate într-un mod care protejează sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. Eliminarea deșeurilor de echipamente împreună cu deșeurile menajere (de ex., incinerarea deșeurilor sau depozite de deșeuri) poate avea efecte negative asupra mediului și a sănătății oamenilor.

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SCOATEREA BATERIEI

### (PENTRU ELIMINARE ȘI RECICLARE)

**Bateriile nu trebuie scoase de către consumator. La sfârșitul duratei de viață a produsului doar o companie de reciclare autorizată poate scoate în siguranță bateriile folosind pașii următori.**

Dispozitiv IQOS ORIGINALS ONE™ (M0011):

Pasul 1: Dispozitivul trebuie să fie complet descărcat înainte de a fi dezasamblat.

Pasul 2: Scoateți capacul inferior al carcasei cu ajutorul unei unelte.

Pasul 3: Desfaceți cele două șuruburi inferioare.

Pasul 4: Îndepărtați carcasa inferioară.

Pasul 5: Desfaceți șurubul tijeii din spate și, apoi, îndepărtați tija din spate.

Pasul 6: Ridicați eticheta adezivă a bateriei. Trageți eticheta și ridicați bateria de pe suportul său.

Pasul 7: Deconectați capacul bateriei cu o pensetă.

Pasul 8: Deconectați conectorul bateriei și scoateți bateria.

Pasul 9: Eliminați în conformitate cu reglementările locale.

### Confirmarea conformității

Prin prezenta, Philip Morris Products S.A. declară că IQOS ORIGINALS ONE™ este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU. Declarația de conformitate oficială poate fi găsită pe: [www.pmi.com/declarationofconformity](http://www.pmi.com/declarationofconformity) IQOS ORIGINALS ONE™ - Model: M0011 funcționează pe banda de frecvență cuprinsă între 2,402 – 2,480 GHz, generând un semnal RF maxim de 10,0 dBm.

Proiectat și fabricat sub autoritatea companiei Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Elveția.